



Gazeta si F6ie'a esse regulatu o data pe septemana, adeca: Mercurea. —

Pretiuu loru este pe 1 anu 10 f., pe diumetate anu 5 f. austr. inla intrulu Monarchiei.

# GAZETA

Pentru tieri straine, f. 35 cr. pe 1 sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se prenumera la t6te postele c. r., cum si la t6ti cunoscutii nostri DD. corespondenti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. austr.

## TRANSILVANIEI.

### Monarchi'a Austriaca.

#### Partea ofici6sa.

№. 27,256. / 2472 ex 1858.

#### ПЪБЛИКЪ ЧИЪНЕ.

Дпалтлх министерх ч. р. де фнанце а афлатх кз кале а пролхци терминлх, че с'а фостх датх пхпх ла охршитлх лх Окт6мбре 1858, пентрх трацереа дп лхптрх а ванлорх де ара тх де вал6реа Виене, апои а ванлорх кхте де 3 ш ачелорх кхте де 1/4 де крхчерх монетх конвенционале, карх с'ах фостх дпсепнатх дп алинх 1. а дхпсечхпнлорх дп 30. Априле 1858 (вхл. лец. пров. тхп. XVII., №. 67 дп 1858) пхпх ла 31. Дечембре 1858 дпкхсхвх, асфелх, дп кхтх ачестх ванх пх се потх дптреххпца кз адевратх ка пхцх, ла дерехторхеле дптрехтештх прхмхторе де ванх, се прхмескх дпсх дп скхмхх ла т6те каселе провинцхлх шх фхлхлх де стрхпсхрх, пхлх ла 31. Дечембре 1858, дп вал6реа лорх де мах пхпте, дп монетх конвенционале, ла черереа пхрцхлорх, не лхпгх дареа афарх а схтеи кореспонхзхторе дп ванх кхте де хлх шх де дол крхчерх мон. копв. дхпх вал6реа лорх де мах пхпте, дакх схта че есте менхтх пентрх скхмхатх, пх фаче мах пхцхпх де хлх фхорхпх ш. к.

Дп конформхтате кз дпалтлх декретх ах министерхлх ч. р. де фнанце дп 16. Ноембре ан. к. №. 5786, спре скопхлх ачестех скхмхзхрх де ванх се хотхрхкх хрхтоареле касе, прекхтх:

Касса провинциале примаре дп Схвхтх,	Орхштх,
Каселе де стрхпсхрх	Кхлхжх,
—	Бхстрхцх,
—	Мхрхш-Ошорхех,
—	Брхшовх, мах дпколо

Офхцхлх де даре дп Ххнед6ра,	Бхлградх,
—	Аврхдх,
—	Тхшпадх,
—	Шхмхлех-Схлхцхлх,
—	Д6жх,
—	Цхсрхх-Ст.-Мхклошх,
—	Чхк-Шотхло,
—	Кехдх-Ошорхех,
—	Сехел-Ошорхех,
—	Фхлхрхшх, шх

офхцхлх де даре ах претхрех Орхлхтлх че оо афлх дп Схвхтх. Схвхтх, дп 26. Ноембре 1858.

Дела прехдхлх гхверпхтхпхтх ч. р. дп Ардеалх.

#### ОРДИНЪ ЧИЪНЕА

министерхлх де ххстхцх дп 2. Ноембре 1858, пентрх тотх кхпрхнхлхх имперхлх, афарх де конфхнхлх мхлхтаре, прхп каре се дптрехкх мах мхлхцх архкхлх ах регхлхтхпхтхлх де полхце (камбхе) дп 25. Ianarх 1850, вхл. имп. №. 51.

Спре а десфаче хпеле дпдохеле, че се пхкхсерх, архкхлх 4, 7, 18, 30, 99, ах регхлхтхпхтхлх (норте) де полхце дп 25.

Ianarх 1850 — вхл. имп. №. 51 — се дптрехкх, дп хрта ахпрехчхпех дптрехтештх дп 24. Октохбре 1858, дп модхлх хрхторх:

1. Дхпх ворхеле: „Тхпхлх респхндех“ дп алинх а 4-а а архкхлх 4 се ва пхте: „ва пхт6 фх пентрх дптреха схтх де ванх пхтхлх хлхлх шх ачелхшх шх се ва пхт6 дефхце шх челеалте \*).“

2. Дхпх ворхеле: „а полхце (камбхеле)“ се ва дптреххпне: „ор дп каре ое кхпрхнде вр'о пр6мхцхне де хтересе, еар' ш. ч. л. \*\*).“

3. Ка адххтхтхпхтх ла алинх дп тхлх а архкхлх 18 се ва хтреххне: „ахтх дпдохелх контрарх ачестх прехскрхптх пх ва ав6 апххвхтате камбхаре.“

4. Ла архкхлх 30 се ва адахце: „еар' дакх тхпхлх респхндех о'а пхсх не дхчехтхлх ор не кап6тхлх лхпех, атхпчх ее ва прхчехе хлха чех дп тхлх ор чех де пре хрхтх а лхпех.“

5. Ла архкхлх 99 се ва адахце: „афарх де ачестх касх пх е де, дхпсх спре а'шх консерва дрехтхлх камбхаре дп контраоххторхлх хлхх ва сх се преххптезе дп хлха респхндех дхче ка сх се озчехпх протехтхлх.“

Комхтеле Nádasy m. n.

#### ОРДИНЪ ЧИЪНЕА

министерхлх де ххстхцх дп 2. Ноембре 1858, пентрх тотх кхпрхнхлхх имперхлх, афарх де конфхнхлх мхлхтаре, прхп каре се еспхкх архкхлх 29 ах регхлхтхпхтхлх камбхаре дп 25. Ian. 1850 — вхл. имп. №. 51.

Фхндкх сах пхкхтх дпдохеле деспре дпцехехлхх ворхелорх де пре хрхтх дп архкхлх 29 ах регхлхтхпхтхлх пентрх полхце дп 24. Октохбре 1858 — вхл. имп. №. 51; де ачехе се декхарх, не техехлхх рескрхехлхх дптрехтехкх дп 24. Октохбре 1858 кх, посесорхлхх полхцеи аре дрехтх дп кеххрхле дпсепнате дп архкхлх 29 а прехнде прхп прочехсх камбхаре секхрхтате, ххрх шх дела акчехпате.“

Комхтеле Nádasy m. n.

#### ДЕКРЕТЪ ЛЪ

министерхлх де фнанце дп 4. Ноембре 1858, пентрх т6те херхле имперхлх,

деспре проххрехеа некондхцхнатх а еспортхлх шх а транхтхлх де снелхтхре де арте шх де мхпхцхне кхтрх Сербх шх Прхпчхпхтеле дела Дхпхре.

Ординхцхнеа ачестхх министерх дп 10. Октохбре 1858 — вхл. имп. №. 182 — деспре проххрехеа еспортхлх шх а транхцхлх

\*) Адпотхцхне: Прхп хртаре, респехтхлхх локх ах алинех а 4-а архкхлх 4 дп регхлхтхпхтхлх де камбхе (полхце) ва кххта дп ххторх сх схпне:

„Архтареа тхпхлх, кхндх схпг де респхнх ванх. Тхпхлх респхндех ва пхт6 фх пентрх дптреха схтх де ванх пхтхлх хлх шх ачехешх шх се ва пхт6 дефхце пхтхлх: не о хх анхтхтх, не ведере ш. ч. л.“

\*\*) Адпотхцхне: Дптрех архкхлх 7 ах регхлхтхпхтхлх де полхце (камбхе) ва схпа дп ххторх пехелхпх прехтх хрхтх:

„Овлеххцхне камбхале пх поте прехеде дптр'о ххрхтх, кхреха хх лхпсехте врехпа дп рехехтхеле ехпцхлх а камбхеле (полхце) (арт. 4), ор, дп каре ее кхпрхнде вр'о пр6мхцхне де хтересе, еар' декхрхчхпхле скрхсех не ачехеа (хндосхтхпхтхтх, акчехтхлх, авалхлх) дпкх п'ах ххтере камбхеле.“

тъзи де арме, първи де арме ши де обиенте де мѣничиѣне кѣтрѣ Сербѣа, се модифику ши се детерминѣ prin декрѣтаѣ де фаѣцъ, ка, пѣлѣ ла алаѣ диспѣсечѣне, еспортѣлѣ ши транспѣтѣлѣ де асфѣлѣ де обиенте, кѣтрѣ Сербѣа, съ фиѣ проибиѣ де тотѣ (фѣрѣ кондиѣне) ши ачѣстѣ проибиѣ некондиѣиѣматѣ, съ еѣ естѣндѣ ши ла Ппатеде дела Дѣлѣре Молдова ши Ромѣниѣ.

Ачѣсте диспѣсечѣни ворѣ дѣтра дѣ антивѣтѣте минтѣни, дѣпѣ че се ворѣ фаѣе кѣпоскѣте респѣтивѣлорѣ офѣиѣе де ванѣ.

Баронѣлѣ де Брѣк м. р.

## Partea neoficiósa.

### TRANCIIBANIA.

Brasiovu. Sub Nr. 3 185819 ni se impartasescu dela societatea de lectura a junimeii romane Oradane spre publicarea următoarerele:

Onorata Redactiune! Conformă statutelor societatei, precum si datinei adoptate, avemu onóre a insciintia earasf onoratulu publicu, cumca siedintiele ordinare a societatei nóstre pentru anulu scolasticu 185819 in 7. Noembre (26. Oct.) s'au inceputu. — Siedintia prima fu deschisa prin o cuventare biue nimerita a Reverendissimului D. supravigetoriu, canonicu si diriginte seminariulu Ioanu Papp, in carea demustrandu lamuritu ce e scopulu societatei, a indemnatu membrii a celeiasi spre lucrativitate si spre indebuintiarea mediiloru ducatóre la tient'a presipta. Totu cu asta ocasiune a aretatu si comendatu societatei pre nou denumitulu conducatoriulu, onoratulu Domnu Ignatiu Szabó (Sabinu) oficialu la cancelaria diecesana Oradana, carele apoi asemene a tienutu o cuventare amesurata impregiurariloru. — In acea diserendu despre insemnatarea culturei spirituale, a dedusu infiintiarea societatei nóstre de lectura, desfasiurandu si scopulu tientitu prin societate, desemnatu: in perfeptionarea propria, in deplinirea mai nalta in limba matorna, si in faptecetatea medulariloru prin elucrate puteriloru amesurate.

In siedintia urmatóre, tienuta in 14. Noembre fura alesi deregatorii societatei, si anume, — notariulu corespundintieloru nestramutanduse: — de notariu alu siedintieloru D. Iustinu Pappi, de bibliotecariulu Dn. Stefanu Bogye, si de casieru Dn. Iosifu Vulcanu, — eara dupa acea s'au cetitu statutele, caroru au de a se acomoda, precum ducatorii negotieloru, asia toti medularii societatei.

Pentru societate: Iosifu Popu, notariulu corespundintieloru.

Pesta, 15. Noembre n. 1858.

Acum sunt sub tipariu: „Baladele poporale.“ Me simtu unu fiu fericitu alu poporulu romanu putendu a 'i presentá carticic'a acésta.

Poporulu romanu viédia de seculi! Avea odata dile senine, — dar' 'i trecura ca flórea campului; viéti'a lui era odata ca si condamnare, — dar' o infranse, caci suferi si nu a desparatu, — si suferinti'a fu o virtute a poporulu romanu.

Ideile sublime, simtiemintele nobile a le acestoru etati, nu au peritu, nu s'au stinsu din muntea si anima lui, — acele s'au sustienutu preste seculi, si au remasu eterne in viéti'a lui. Ele sunt ca atate documinte pentru caracterulu, viéti'a interna, — ca atate monuminte pentru acelu spiritu nemuritoriu alu lui, ce a viétu in stramosii nostri gloriosi, si viédia si astadi in noi.

Si noi pene acum asia de putienu ne am interesatu de fructele acelu ideii si simtieminte, si de acelu spiritu de viéti'a, — catu abia dupa 18 seculi ni a caditu a munte se le culegemu ca de unu tesauru scumpu si se le depunemu in magazinulu literaturii nóstre; — in se pentru intardiarea acésta, noi totusi nu ne putemu inculpa, caci vina nu fuse numai a nóstra, — infernulu a fostu pre pamentu, si noi am traitu in trensulu.

Catenele lui s'au infransu; — epoca barbariei a trecutu, si nu vomu mai trai asia. — Seclulu celu mare alu culturei si civilizatiunii e aici, si vomu vié destepti ca la lumina sórelui', si vomu face pentru gloria si viitoriulu poporulu nostru, ce face oricare poporu bravu si cultu.

Am sinceru se marturisescu, ca la edarea lui am fostu atentu ca se pastrediu originalitatea poporala, asia in ideii precum in expresiuni, — si pentru acésta, numai atata am stramutatu, adausu séu lasatu, catu a pretinsu modestia si poesia nóstra, ma in putiene locuri pentru originalitatea frumósa, am sacratu metrulu. Primiti'lu cu tóta ini'm'a, caci e tesaurulu poporulu, carele are se viedie.

Catu de interesante si placute sunt cantecele poporale romane, — cata materia demna de studietu si respectatu intindu cetitoriulu, — asertatiunile cele multu favorítóre, pentru noi, a le traducatoriiloru straini, demustra din destulu.

Venitulu curatu din editiunea baladeloru — ca se mi implinescu

parola data cu ocasiunea provocarii la culegerea poesieloru poporale, — 'lu sacrificediu ca si unu fiu alu Lipovei, pentru imbunatatirea fundatiunii romane, a scólei romane din Lipova, sub conditiune, ca din interesu se se cumpere carti pentru pruncii seraci, séu celoru buni si diliginti se li se deie ceva de premiu la esamenu.

Baladele voru esi inca pene in Craciunu, in 8—9 cóle, 8-o mari-sioru, — si luandu in consideratiune spesele tipariulu si folosulu comunu, — se voru vinde cu pretiu moderatu 66 cruceri noi.

Déca on. publicu romanu va fi sprijinitu editiunea baladeloru, — precum si speru, — catu mai curendu se voru da la tipariu si „Doinele si horele“ asia „Colindele“ in cate o brosiura, — ca tóte 3 parti se faca unu tomu de 24 de cóle.

Pentruca on. publicu, usioru se'si póta castiga „Baladele“ se voru puté capeta in Aradu: La D. Dr. Atanasiu Sandor; — in Timisóra la D. Avramu Macsinu; — in Lugosiu la D. Demetriu Popavitia; — in Lipova la Dn. D. P. Simonu; — in Urbea mare la Dn. Nicolau Zsiga, — in Clusiu la D. Dr. Ioan Ratiu, — in Blasiu la D. Alexandru Szilasi, — in Sibiu, si Brasiovu la onor. redactiuni. — Deadreptulu se potu trage cu iutiéla din Pesta, strada Vatiulu Nr. 12 la

At. M. Marienescu.

AVSTRIA. *Biena.* Maieştăđile Сало саѣ ре'нторѣ дин кѣлѣторѣа фѣкѣтѣ дѣ Боѣмиѣ дѣ деплинѣ съпѣтѣте.

— Фостѣлѣ пѣлѣ акѣм чѣс. р. концилѣриѣ де секѣиѣне дѣ минѣстерѣлѣ пѣнтрѣ кѣлѣтѣ ши инстрѣкѣиѣне Iосѣ Andr. Циммерман се денѣми де концилѣриѣ минѣстерѣлѣ.

— Дѣ зрѣта рескриѣлѣ дѣмперѣтескѣ дин 23. Ноѣмбрѣ, пѣнтрѣ жѣрналѣе че еѣ дѣ лѣпнтрѣ ши дѣ статѣле рѣспѣнѣиѣ постаѣ се скѣде таксарѣа тимбрѣлѣ дела 2 ла 1 кр. поѣ. Пѣнтрѣ жѣрналѣ дин стрѣпѣнтѣте дела 4 ла 2 крѣчерѣ. Дѣпсѣ пе виѣторѣиѣ се ворѣ тимбра тóте фоилѣ, ши ад. пѣ пѣмаѣ чѣле политѣче ка пѣлѣ акѣм, лѣндѣсе афарѣ фоѣа офѣиѣалѣ, чѣ ши фоилѣ алѣтѣратѣ, карѣ пѣ се ворѣ цѣнѣ де спецѣалиѣтѣдѣиѣ сѣиѣнѣтиѣче, технѣче сѣѣ артѣстиѣче.

Вѣена, 28. Ноѣмбрѣ п. Сѣренѣтѣтеа Са Дн. гѣвернѣторѣиѣ дин Ардеалѣ Ф. М. Л. Принѣипе де Лѣхтенштайн порнѣште астѣзи кѣтрѣ Сѣвиѣ.

— Дела Ломбардо - Венеѣиѣ се скрѣе, кѣ с'ар фѣ дѣпѣтмплѣтѣ пѣште копѣликѣе дѣ Мѣланѣ, фортѣ де кравѣле де сѣгарѣ, карѣ дѣпсѣ изѣ се ши компѣсерѣ. —

— Деопре Молдова пѣбликѣ жѣрналѣе ѣѣрманѣе о старѣ критѣкѣ, о пѣ'нво'ре, о неодиѣнѣре, ши пе мин. Катѣрѣиѣ дѣ дескриѣ, ка кѣм елѣ ш'ар фѣ трѣмѣсѣ демѣсиѣнеа ла Пóртѣ кѣ о протѣстаѣиѣне дѣ контра чѣлорѣ доѣ колеѣиѣ Каѣмакамѣ. О пѣ'ндедѣѣере дѣ епокѣ ка ачѣста ар фѣ о рѣиѣнѣ а вѣпѣлѣиѣ пѣбликѣ. —

## Cronica straina

ITALIA. Roma. Фóста одатѣ реѣина лѣтѣиѣ Roma се парѣ кѣ се апропѣе де пѣште фѣртѣне ши еѣ ка тóтѣ Италия, фѣндкѣ сѣпѣтѣ спѣзѣ се афларѣ ши аколо чѣле маѣ дѣвѣпѣиѣате скѣпѣтѣ, дѣпѣ кѣп: доведѣскѣ дескопѣриѣлѣ зѣвѣ арѣстантѣ политѣкѣ. Се скрѣе адекѣ, ка адевѣрѣ кѣткѣ ачѣстѣ арѣстантѣ апрóне де óра торѣиѣ ар фѣ мѣртѣрѣсѣтѣ, кѣ дин тимпѣлѣ окѣпѣрѣиѣ Romei prin Франѣози, сѣ алаѣ дѣвѣтѣ ши рѣмѣрѣтѣ о конѣжѣрѣчѣне, дѣ капѣлѣ кѣреѣа стѣ зѣлѣ roma: ѣ пѣтернѣкѣ. Дѣ зрѣта ачѣстѣиѣе дѣстѣпѣриѣ се фѣкѣ черѣетѣре ла Тѣшкѣланѣлѣ Романѣлѣ ши се афларѣ ла елѣ о мѣлѣдѣне де хѣртѣиѣ компромѣтѣтѣóро, дѣнтрѣ карѣ ши зѣлѣ катѣлогѣ кѣспрѣнѣзѣторѣиѣ де пѣмѣле тѣзѣрорѣ мѣмбрѣлорѣ ачѣлѣиѣ соѣиѣтѣдѣиѣ секрѣте, дин карѣ кѣзѣсѣ се лѣтѣ принѣсѣ патриѣиѣлѣ мѣѣ. — Дѣ лѣпнѣлѣ ши лѣтѣлѣ Италиѣиѣ доминѣ о дѣкорѣдарѣ пѣнтрѣ виѣторѣиѣ ши оторѣрѣлѣ еарѣш аѣ девѣнитѣ а ешѣ ла тапѣтѣ.

Дѣ Тѣрѣнѣ кѣ окѣсиѣнеа дѣпѣрѣиѣ ла зѣлѣ оторѣ се дескопѣри о мѣлѣдѣне де артѣрѣиѣ де кѣлѣбрѣ пе маѣ кѣпоскѣлѣ. Дѣнтр'о кафѣнеѣ се ескѣ дѣнтр'о чѣртѣ зѣлѣ атакѣ кѣ пѣстолаѣ, карѣ де сѣпѣтѣ о дѣндреѣ арѣпкѣ афарѣ зѣлѣ шишѣ. Дѣ зрѣта черѣетѣрѣлорѣ се афларѣ ла 6000 вѣкѣдѣиѣ де соѣлѣлѣ ачѣстѣ де арте, дѣнтрѣ карѣ ши гранѣте кѣ дѣмплѣтѣрѣиѣ де бомбѣ, кѣм фѣ а лѣиѣ Orcini.

Жѣрналѣе пѣ дѣчѣтѣзѣ а'ши вѣрѣса вѣпѣнѣлѣ асѣпра ѣѣрманѣлорѣ ши фѣндкѣ се сѣмѣдѣ, кѣ Австрѣа ар фѣ фѣкѣтѣ зѣлѣ фѣлѣиѣ де рѣмѣстрѣчѣне ла кабѣнетѣлѣ Сѣрѣдинѣиѣ, пѣнтрѣкѣ а конѣсѣ Рѣѣиѣиѣ Портѣлѣ Вѣла-франка ши кѣ сѣѣѣре ка корѣвѣеле рѣсе се стаѣио-пѣзе ши се ернѣзе дѣ Портѣлѣ Спеѣиѣа, пѣ'ши маѣ ѣаѣ гѣра де пе Австрѣа, кѣ тóте ачѣстѣеа зѣлѣ жѣрналѣе крѣдѣ, кѣ тóтѣ аларма: кѣткѣ трѣвѣе сѣ се дѣчѣпѣтѣ пѣгрѣшѣтѣ зѣлѣ ресѣоѣиѣ ѣенѣралѣ, пѣ арѣ крѣзѣтѣпѣтѣ, ка ши дѣчѣпѣтѣлѣ кравѣлѣлорѣ кѣ сѣгарѣлѣ дѣ Мѣланѣ. — Аша авѣа се компѣсе кѣзѣса кѣ Мѣнтенѣгрѣ ши Ita-

лениі 'ші ціатескѣ окіі спре Алпі, крѣзндѣ кѣ французіі ворѣ оз ле деа дп скертѣ зіаа вѣнѣ де пе кѣзѣнѣ. Дпсѣ орче вѣрѣоокѣ Челенеле, Мониторѣлѣ ші жрналеле семіофіціале дпн Франца дескоперѣ фѣрте мѣлте пѣкате ші реле, де каре претндѣ кѣ сѣфере Італіа. — Прінціпатѣлѣ Монакѣ дпкѣ дѣлѣ кѣмпѣрѣ Сардініа, се пѣте кѣ ші пептрѣ Рѣсіа, чеаа че дпсѣ реклатѣ Австріа ка сѣ пѣ се дпѣіпѣзе. —

Кѣткѣ Рѣцеле Вікторѣ Емануїлѣ, ар фі провокатѣ пе міліціе, ка сѣ се прегѣтескѣ пе прімѣварѣ ла ресвоїѣ пѣ се адеверште пѣлѣ актѣ. —

**ФРАНЦА. Парісѣ.** Де вр'о кѣтева септемѣні дпкоаче дпчепѣрѣ жрналеле франчезе ші дпкѣ кѣрѣ ші жрналеле офіціале а аціаа анімосігѣді асѣпра ші дп контра Австріеі пептрѣ ші дп фавѣреа італіеніорѣ, але кѣрорѣ порпїрі колкѣіторѣ де ресѣзпаре се вѣчѣтѣ прпн преса Сардінезѣ. — Се дпфрікошѣзѣ ініміле зпора, кѣндѣ четескѣ астфелѣ де прорѣхпері десперате. Дп адеверѣ, кѣ і се околѣ отѣлѣ пѣрѣлѣ дп капѣ, чітндѣ челе че ле пѣвлікѣ ші жрн. дпперѣтескѣ „Wiener Zeitung“ деспре ачѣста: „Ла Преса“, скріе, органѣлѣ палатѣлѣ імперіалѣ дпн Парісѣ, каре дпкѣ консѣдеште зпѣ алѣ артїкѣлѣ ліцеі італіене, трімѣвїцѣ ресвоїѣ. „Австріа е ачѣса“, скріе Преса дп кѣлѣлѣ артїкѣлѣлѣ, „каре дпѣтѣлѣшѣ провинѣеле челе помпѣсе а ле Ломбардіеі, каре дптімідѣзѣ Тоокапа, каре спрїжпеште дп Рома дппротївіреа, че се фаче дп казса реформелорѣ ші каре ші дпѣтѣрѣште офатѣрїле челе плїне де рѣзѣтїді. Австріа се пѣте консїдера дп Европа, ка о персонїфікаре дпѣтѣнекѣсѣ а репѣшїреі сѣлѣ регресїстѣлѣ. . . . Noi пѣ дорїмѣ рѣсвоїѣлѣ ші сперѣтѣлѣ, кѣ ва венї тімпѣлѣ одатѣ, кѣндѣ елѣ ва діспѣрѣ кѣ тотѣлѣ де пе фада пѣтѣлѣлѣ; дарѣ дпсѣ пої маї дорїмѣ дпкѣ зпѣ ресвоїѣ ші дпкѣ зпѣ астфелѣ де ресвоїѣ, каре о дпдрептатѣ дп контра Австріеі.“ — Пе лѣлѣ астфелѣ де прорѣхпері ресвоїѣсе дп жрналеле семіофіціале, пѣ се пѣне темейзѣ фндатѣ пе апромітерїле дела Сена (апа че кѣрѣе прпн Парісѣ) кѣ Франца дореште паче етерпѣ. — Гр. Валевокї дедѣ ачѣстеа де пеадѣверѣте.

„Патріа“ семіофіціалѣ пѣвлікѣ категорїче, кѣ дп прімѣварѣ ва венї дпперѣтѣлѣ Александрѣ ла Парісѣ.

**Рѣсіа.** Полїтіка традиціналѣ а Рѣсіеі се афлѣ токма акѣт дп чеа маї таре а са вігоре. Нічі одатѣ пропагандѣ панславїстїкѣ пѣ о'а фѣкѣтѣ, пѣ с'а спрїжїнітѣ аша таре пе фадѣ ка актѣ свѣтѣ дпперѣтѣлѣ Александрѣ.

Дп Москва еші зпѣ жрналѣ „Парѣск“, каре кѣрїнде артїкѣлѣ дп тѣте діалектеле славѣно. О тѣлїтїме де редакторї де пела Дравѣ Кроаці, Савѣ сербї, дѣлѣре, шчл. се афлѣ дп четатеа Царїлорѣ ші апої тіперїтеа школестїкѣ ші а пѣсѣ кар'зпѣ петрї спре а лѣді сїмпатїеле кѣтрѣ тотѣ че е славѣ, че е де зпѣ сѣпѣ. — Дп Берліпѣ дпкѣ се редїкѣ о тідографїѣ рѣсеаскѣ. —

#### ПРИНЦИПАТЕЛЕ РОМЪНІА ШІ МОЛДОВА.

**Бѣскрѣшї.** Окѣпѣчѣнеа чеа маї серїѣсѣ дп Прінціпате е актѣ адеѣреа Домнілорѣ віторї. Спре скопѣлѣ ачѣста се факѣ нашї енерѣїшї дпн партеа реѣїмѣлѣ, ка се пѣ се вѣраскѣ ерорї кѣ вѣтѣтареа дрепѣрїлорѣ кѣїва. Жрналеле се кам плѣлѣ, кѣ чеї дпдрептѣдіді ла адеѣре пѣ тѣнекѣ маї іште ші маї кѣ клѣдѣрѣ спре доведїреа дрепѣрїлорѣ лорѣ ші пѣртѣ грїжѣ тѣлѣтѣ пептрѣ ресѣлатѣлѣ чѣлѣ че ар фї маї тѣлѣтѣторїѣ пептрѣ Прінціпате, ші аша дпдѣтѣлѣ, провѣкѣ ші тѣстрѣ пе чеї де тѣстратѣ, пе чеї дпн капїталѣ, ка се прѣтѣрѣтѣ кѣ еѣсемплѣ вѣлѣ, арѣтѣндѣ дп фапѣтѣ, кѣ прѣѣзескѣ момѣнтѣлѣ чѣлѣ де крїсѣ пептрѣ вїпеле віторїѣлѣ.

Пе 12. Дечемѣре кѣндѣ ворѣ дпчепе адеїле с'а провокатѣ клѣрѣлѣ, ка сѣ версе рѣгѣчнї дп тѣте весерїчеле Ромѣніеі, пептрѣка Домнѣлѣ Домнілорѣ дпн лѣте се консѣкѣ нашї адеѣторїлорѣ спре вїпеле ші фѣрїчїроа Патріеі. Міністрѣлѣ де жѣстїдіе провѣкѣ кѣ серїсїтате пе тѣте трївѣлеле, ка кѣ тѣпа пе консїтїпѣ ші пе сѣфлетѣ ое пертратѣе тѣте касѣрїле оввенїтоаре дп казса адеѣрїї, доведїндѣ кѣ кѣрѣзѣнїа оѣлетѣлѣ пепѣртїніреа, дрептатеа ші прпн ачѣстеа амѣреа де патріе ші де віторїѣлѣ еї, ші пе лѣзндѣ кѣтѣ де пѣціпѣ прївїпѣ ла персѣне, ла рапѣрї сѣлѣ ші ла пѣсѣчѣнїле полїтіче ші пѣстрѣндѣ сѣлѣнїа леїї кѣ рїгоросїтате; еар дп касѣрї кѣ дпдоїеїлѣ ое дпшїтїпѣзе дпдатѣ прпн телеграфѣ орї кѣрїрї пе міністерїѣ. Асѣменеа с'а авїсатѣ ші прокѣрорїї де статѣ, ка сѣ се цїлѣ стрїпсѣ де снїрїтѣлѣ леїлорѣ ші пе чеї че ар лѣкра дп контрѣ сѣ і трагѣ дп крїміналѣ. —

Іашїї, 12. Ноѣмѣре п. Провїсорїѣлѣ дпн Молдова. Сѣпѣтѣ ачѣста рѣбрїкѣ пѣвлікѣ „Ое. З.“ маї тѣлте дппреїїрїмі — деспре реформеле пѣсе пе дрѣтѣ де Кѣтѣлѣтїа чеа пѣлѣ. — „Еа а дпкѣрѣдіатѣ пе пѣвлікѣ ла зпѣ віторїѣ фѣрїчїтѣ, скріе „Ое. З.“, ші дптр'зпѣ програмѣ помпосѣ і а апроміѣсѣ тѣте, кѣте се потѣ аштепта дела еа сѣпѣтѣ дѣрареа зпї дптрерѣтѣлѣ

атѣтѣ де скертѣ. Трїтѣвїратѣлѣ, спре маї тареа лѣї секѣрїтате, а лѣатѣ елѣ сїпѣрѣ консѣчереа міністерїелорѣ, ші се адѣпѣ дп шедїпѣе, консѣвѣдїрї ші ревісіпнї де леїї пекѣршатѣ. Дпсѣ дѣпѣ пѣціне зіле се вѣрѣ опїрїтѣлѣ діокордії дп гѣперѣлѣ чѣлѣ кѣ сїпѣлѣ патріотїкѣ ші дп локѣ сѣ се консѣлѣтезе деспре вїпеле патріеі, шедїпѣеле лѣї девенїрѣ пѣмаї зпѣ театрѣ де десѣтерї дпфокате, фїндѣкѣ зпѣлѣ фїзкаре дїнтре Каїмакамї вреа сѣ'шї скѣтѣ валѣре воїпѣї сале ла окѣпареа постѣрїлорѣ озбордіпате дп міністерїе. Кїарѣ дпкѣ ла дпчепѣтѣ ое дпвоїрѣ, ка декретеле де авдікаре сѣлѣ демїсіонаре сѣ се емітѣ пѣмаї деодатѣ кѣ шедѣлеле де адеѣре, ка аша сѣ се паралїсѣзѣ орче дпфлѣзїпѣ асѣпра адеѣрїлорѣ.“

„Катардіѣ, ка міністрѣ де іптерне депѣсмі зпѣ шефѣ де секѣзіне ші трѣмісе чѣлѣї де маї пайнте мапдатѣлѣ де демїсіїне, фѣрѣ сѣ се консѣлѣтезе маї дпѣтѣлѣ кѣ колеїї сѣї. Ачѣстѣ месѣрѣ ка арїітарѣ сѣ десѣпрѣвѣ де кѣтрѣ чѣїлалді дої Кѣтѣлѣтїа ші пепѣтѣндѣ зрѣма дпвоїеїлѣ, де зпѣе пѣрїдіе се се черкѣ депдартмерїа, ка сѣ се сѣсїпѣлѣ клїендії дп постѣрї. Ачѣстеа дптересеа дп парте аѣ о іпѣлїпѣдаре фѣрте дѣзпѣчѣсѣ асѣпра адміністрѣчѣнеї, фїндѣкѣ шедїпѣеле ремасѣрѣ прпнтр'ачѣста мнї тѣлѣтѣ тімпѣлѣ дптрерѣпѣте, ші де алѣтѣ парте дпкредѣреа дп вѣпа воїпѣлѣ а Кѣтѣлѣтїеі сѣ клатїпѣ пе зі че мерѣе маї таре, де кѣндѣ се шїте, кѣ зпѣлѣ фїкаре дїнтре дѣпшїї сѣсїпѣлѣ о іптрескїмѣаре де депеше телеграфїче кѣ Пѣрта, пептрѣ ка ші чѣле маї де пїміка контравѣрсїї сѣ ле озпѣлѣ ексамїпѣрїї гѣверѣлѣлѣ тѣрѣсѣкѣ.“ Де ачі реферѣзѣ деспре леѣеа пресеї ші апої дескоперѣ кѣ: Шефѣлѣ офіціалї телеграфїкѣ пептрѣ Молдова с'а окѣсѣ дпн офічїї, кѣ кѣвѣпѣтѣ, кѣче дптр'зпѣ періодѣ атѣтѣ де імпортантѣ пѣ врѣрѣ а сѣфере, ка зпѣ австріакѣ се прївѣсѣкѣ дп тѣте депешеле телеграфїче, ші аша дп локѣлѣ ачѣлѣїа се креѣ о секѣзіне дп міністерїѣлѣ едіфічїелорѣ пѣвлїче пептрѣ телеграфѣ. Кѣ о алѣтѣ огѣрѣрѣ а гѣверѣлѣлѣ, ка сѣ емітѣ дп пѣтѣле „Прінціпателорѣ зпїте“ декрете ші паопѣрте, девенї адепѣїа депералѣ ч. р. австріакѣ дп конфліктѣ дѣадрепѣлѣ, кѣче ачѣста пѣ вр'а пѣне віса пе паспѣрте емісе сѣпѣтѣ пѣтїреа ачѣста.“

Пептрѣ лѣтеа пегѣдѣторѣсѣкѣ пѣ пѣте се фїзѣ фѣрѣ дптересѣ а шїте, кѣ о ордіпѣчѣне, арѣкѣкатѣ ад акта де маї тѣлїді апї, каре діктѣзѣ пептрѣ дпдѣрѣтїчїї даторпїчїї де полїце перѣдѣреа лїбертѣїї персѣнале, де вр'о кѣтева зіле дпкѣче еарѣш с'а пѣсѣ дп актївїтате. —

О депешѣ телеграфїкѣ рапортѣзѣ деспре сосїреа фостѣлїї Прїндѣ Міхѣлаке Стѣрза дп Галаці, ші зпїї партїсанї аї лѣї дп кѣлѣторїрѣ спре дптімпїнаре. —

— Інстрѣкціїнеа пѣвлїкѣ а дпчепѣтѣ а се лѣді пептрѣ ші дпнтре тѣте пласеле. Пептрѣ цїмпасїѣлѣ дпн Берлатѣ с'а редїкатѣ о класѣ ші се провѣкѣ пѣвлїкѣлѣ де кѣтрѣ гѣверпѣ, ка сѣ'шї трѣмітѣ фїї ла шкѣле, асѣменеа ші дп Галаці, зпде о шкѣлѣ реалѣ ва се репаскѣ пласа комѣрсанцілорѣ. Дп Іашїї дпкѣ с'а дескїсѣ о шкѣлѣ реалѣ ші се креде, кѣ дп Фокшанї се ва дпфїпѣца о зпїверсїтате ші о акадѣміѣ счїентїфікѣ, демпѣ де пѣтѣле ромѣлѣ.

Дпнтре ачѣстеа еатѣ, кѣ пе адѣче ші „Gazeta de Moldavia“ о ревокаре офічїѣсѣ, дп зрѣма конфліктѣлѣ, каре озпѣ аша:

„Секретарїѣлѣ де статѣ а Молдовеі. Кѣтрѣ Редакціа Газетеї де Молдавіа!

Дп пѣтѣрѣлѣ 88 алѣ ачѣстеї Газете озпѣ тіпѣрїте кѣ літере капїтале кѣзїптеле зрѣтѣторѣ: Мониторїѣлѣ офічїалѣ алѣ Прінціпателорѣ зпїте Молдова ші Валахїа.

Ачѣстѣ тітлѣ пѣфїндѣ нїчїдекѣтѣм адеѣвратѣлѣ тітлѣ а Мониторїѣлѣ Молдовеї, секрет. де статѣ есте азторїсатѣ алѣ консїдера ка о грешѣлѣ тіпографїкѣ че ар пѣтеа да о кѣлпавїлѣ іптерпретаре іптенціїлорѣ гѣверѣлѣлѣ.

Дп зрѣтаре Газета де Молдавіа остѣ дпдаторїтѣ а ректїфіка гравпїкѣ ші лѣтѣрїтѣ грешѣла дпсѣмпатѣ, ші пе темейлѣлѣ арт. 37 дпн леѣеа пресеї, а пѣвлїка ачѣстѣ порѣпкѣ дп капѣлѣ чѣлорѣ дпѣтѣї колѣне дпн віторѣлѣ еї пѣтѣрѣлѣ.

(Сѣвскрїсѣ) Секрекарїѣ статѣлѣ В. Александрї. Шефѣ Секціеї І. Ангелїкї. Секціа 1, Nr. 5282, 1858, №ре 9.

Дп зрѣтареа ачѣстѣї ордіпѣ, Редакціа се грѣбеште а репрѣдѣче тітлѣлѣ Мониторѣлѣ офічїалѣ, прѣкѣтѣм дѣлѣ афлѣ астѣзї дп фѣрѣптеа Nr. 2. Прінціпателе зпїте Молдова ші Валахїа, Мониторѣлѣ офічїалѣ алѣ Молдовеї.“

— Тотѣ дп зорїле ачѣстеа а рѣсѣрїтѣ ші ванѣеї націонале еарѣшї стѣза дпвїерїї, дѣпѣ кѣтѣ по реферѣзѣ тотѣ „Gazeta de Mold.“ дп Nr. 86, ші адекѣ аша:

„Дп 6. Ноѣмѣре прпн дпкеїереа трївѣлѣлѣї де Іашїї Секціа а II, стареа де фалїмонѣтѣ а ванѣеї націонале а Молдовеї с'а зпїдікатѣ; авереа сочїетѣїї с'а зпї дпкредїпѣатѣ зпїї адміністрѣїї прѣвїсорїї, компѣсѣ де D. D. Когѣлїчѣеанѣ, Алказі, Хетѣр ші

Xenig. О цепенаръ адънаре а акціонаріоръ стрейні ші пѣмън-тені есте копвокатъ дн локалнхъ банчей din Iasi, пентрѣ zisa de 19. (31.) Дечембре вииторѣ, спрс а трата деспре киплѣ ші копдіііле кѣ каре съ поѣтъ добънді дела гъвернѣ днвоіреа редескідереі банчіі націонале ші днченереа операцііорѣ сале.

### Дела Орадіа за Брашовѣ.

Дн Октомбре 1858.

(Зрмаре d. Nr. трек.)

— Толеранца еаръш че се поѣте обсерва днтре диферітеле копфесііні, къндѣ кавдіі ла еле кѣ окіі тѣі, каріі съ пѣдїі фіе кѣтва чева днтпѣнжанаді, адъче о пѣчере маі мѣлѣ декѣтѣ оменѣскѣ. Пѣлѣ знде тречі Мъръшлѣ ла Портошѣ днкоче, нїмїні пѣдїі остепеште азълѣ кѣ вѣертѣрї, де каре скріерїле зпорѣ сѣѣ зелоці сѣѣ фъдарї ле скотѣ пе айреа дн пѣблїкѣ орешкѣм ка трасе де пѣрѣ, днкѣтѣ еѣ мѣ днтрїіѣ дн кредїнца пе каре о дїнвїѣ дн ачешті опѣтѣ апї дїн зрмѣ пестрѣмѣтатѣ, кѣткѣ орїче днчеркѣрї де а фанатїса пе лѣмеа поѣстрѣ днтр'о парте сѣѣ дн алта, ворѣ рѣмънеа нїчі маі мѣлѣ, нїчі маі пѣдїі декѣтѣ днчеркѣрї, каре алтерѣзъ нѣмаї сѣпрафаца, еарѣ днколо факѣ пре-кѣм зїкѣ поедїі modernї, кѣте зпѣ фїаско. Вѣ роѣ ка съ пѣмїі кредедїі мїе, съ есперїментезе фїекаре сїнгърѣ дн перѣопѣ, — нѣмаї пѣ дн кѣтео сїнгърѣ комънѣ чїне штіе дн че кїпѣ непорочїтѣ, нїчі кѣ кѣте о персѣпѣ нѣмаї, сѣѣ интересатѣ, сѣѣ кѣ тотѣлѣ лїпсїтѣ де опїрїтѣ, чї прїн дїнзѣрї днтїнсе, — шї вѣ ведїі копвїнѣ, кѣткѣ нїчі чей кѣ шептезечї, нїчі чей кѣ шептезечї шї дої, нїчі кѣ „лѣсїї перѣѣте“, нїчі кѣ лѣсїї префѣкѣте, пѣ маї потѣ фаче декѣтѣ бїне; пентрѣкѣ сїмѣлѣ челѣ сѣлѣтѣсѣ шї ін-стїпктѣлѣ зпѣлѣ днкѣ пестрїкатѣ, пѣ ласѣ рѣлѣлї локѣ ка съ прїн-зѣ рѣдѣчїнѣ; еарѣ адевѣрата пїетате шї релеціосїтате есте апѣратѣ де кїарѣ зпѣтатеа еї інтрїнсекѣ; еарѣ маї департе копштіїнѣе есте ресерватѣ лїбертатеа прїн леціле днфїїнѣате дела реформе днкоче. — — —

— Реформеле бїнефѣкѣтѣре дн агрїкѣлѣтѣрѣ днченѣ а прїнде рѣдѣчїнѣ шї а пѣтрѣнде пѣлѣ жосѣ ла попорѣлѣ дѣранѣ; тотѣде-одатѣ сїмѣлѣ, їзвїреа шї сїлїнца пентрѣ кѣштїгареа де пропрїетѣдїі зѣкѣтѣре креште пѣнчетатѣ еаръш прїн ачелѣ інстїпктѣ, кареле шоптеште фїекѣрѣїа кѣпоскѣтѣлѣ адевѣрѣ секѣларѣ, кѣткѣ челѣ че аре пѣмѣнтѣ аре шї патрїѣ, сѣѣ: пе атѣтѣ ам о патрїѣ, пе кѣтѣ ам пропрїетате де пѣмѣнтѣ. Престе ачѣста трїстѣлѣ сѣспїнѣ алѣ скрїїторѣлѣ романѣ „Latifundia Italiam pe diderunt“ дн Ардеалѣ пѣ се поѣте апїка днтрѣ нїмїкѣ; пентрѣ кѣ ла пої пропрїетатеа де пѣмѣнтѣ, маї вѣрѣтѣсѣ дела десѣїїнѣареа їовѣ-ціей днкоче се афлѣ дн мѣпїле маї мѣлѣорѣ сѣте мїї де фамї-лії, еарѣ пѣ ка де екс. дн Італїа сѣѣ дн Англіа; прїн зрмаре де пролетарїатѣ днкѣ пѣ поѣте фї ворѣлѣ нїчі акѣм нїчі дн тотѣ декѣрѣлѣ секѣларѣ алѣ 19-леа, маї вѣрѣтѣсѣ дѣпѣ че вомѣ венї днкѣ шї ла ачеа кѣпосштіїнѣ, кѣткѣ фамїліїле де айчі днколо ворѣ требѣї сѣшї днтпарѣлѣ пе фїї лорѣ дн. агрїкѣлѣторї, месерї-ешї, пегѣцеторї, лїтерациї, ла карїі ачешті дїн зрмѣ ерѣациї ас-тѣдатѣ а ренѣшера днтрѣ днцелесѣ ларѣлѣ тѣте спеціалїтѣїле штіїнѣелорѣ, шї — артїштї, прекѣм дѣранїї боемї шї о маре парте де пемѣї зрмѣзѣ а фаче кам де 40 апї днкоче. — Мѣлїї дѣранї алѣ днченѣтѣ ашї клѣдї шї локвїнѣ маї зпїчелѣ, маї ком-модѣ, маї сѣлѣтѣсѣ; еарѣ маїорїтатеа че е дрептѣ се маї сїмте бїне днкѣ тотѣ нѣмаї ла рѣдѣчїна хрепѣлѣ. — Зпеле ораше дн фостеле комїтате шї с'аѣ пѣрѣгѣ кѣ днпїнтѣзѣ фѣрте пѣдїїнѣ; ашеа днтре алтеле Търда ла їнтрата де кѣтрѣ Клѣжѣ фаче о їмпресїяне де тотѣ непѣлѣкѣтѣ кѣ мѣлїїмеа коперїшелорѣ де паїе. Айѣлѣлѣ с'а реставратѣ мѣлѣ дїн рѣїпеле сале; асемеѣеа шї Вїнѣлѣлѣ де сѣсѣ. Хїедїнѣлѣлѣ мї с'а пѣрѣтѣ стѣндѣ тотѣ ка дн-пїнтѣ 14 апї. Дева паре кѣ с'ар фї мїшкатѣ чева. Орашеле сѣтешті пѣ алѣ перѣтѣ нїмїкѣ дїн фїсіопомїа лорѣ вѣтрѣнатїкѣ шї монотѣпѣ, афарѣ нѣмаї кѣ крещелеле вѣтрѣнѣелорѣ се тотѣ маї адаогѣ пе фрѣптеа лорѣ. Ічі коло кѣте зпѣлѣ мѣрѣ векїѣ деформѣ, кѣте о поѣртѣ стрїптѣ, днтѣнекѣсѣ шї пѣтѣрѣсѣ с'а делѣтѣратѣ, лѣсѣндѣ окїлорѣ зпѣлѣ проспекѣтѣ маї лїберѣ шї маї пѣлѣкѣтѣ, ка ре-овѣлатѣ шї деодатѣ сїмѣолѣ алѣ сїрїтѣлѣї де прогресѣ че адїе асѣзї днтре органеле потестѣдїї адїнїотратївей Пардосѣла де пѣтрѣ лїпсеште пресете тотѣ, ка шї маї пїнтѣ, афарѣ нѣмаї де четѣїїле прїпчїпале Сїбіїѣ, Клѣжѣ, Алѣа-Каролїна (четатеа, еарѣ пѣ шї ашеа нѣмїтѣлѣ орашѣ), дїн каре кѣсѣ тїпеле шї порѣїеле шї стрателе десѣзндатѣ дн тїмѣрї плѣїесе, сѣѣ пѣлѣереа орѣ-тѣре, сѣгрѣтѣтѣре шї атакѣтѣре де пѣлѣтѣпї с'аѣ маї пѣстратѣ тотѣ дн флѣреа лорѣ — more patrio; мѣкаркѣ петрїї дїн дарѣлѣ алѣ Dzeѣ авемѣ дн патрїа поѣстрѣ днкѣтѣ сѣ о нѣтемѣ пардосї шї тѣтѣ, сѣ маї дѣмѣ шї днтпрѣмѣтѣ вѣчїпїлорѣ зпѣлѣїенї пѣлѣ

кѣндѣ шї ла длорѣ ар креште шї о'ар кѣче мѣпдї ка ал поштрїї Карпаді, ка Бѣчечїї, ка Negroїлѣ, ка Рѣтезатѣлѣ, ка Влѣдѣоа шї о мїїе алдїї minoꝝum gentium. Днсъ че е дрептѣ, е маї ефтїнѣ а пе фаче кѣтѣрїї ка сѣ ле легѣтѣ де пїчѣре шї сѣ кѣлѣкѣтѣ прїн бѣлѣїле шї порѣїеле патриѣтїче, де кѣтѣ сѣ пе лѣзѣмѣ остеп-нѣлѣ маї греа де а спарѣе мѣпдї шї а сѣърта ла петрїї; сѣѣ дн скѣртѣ ка дїн фѣвѣлѣ, маї бїне фрѣпѣ-лемне декѣтѣ спарѣе петрїї. Чї пѣ фаче нїмїкѣ: ворѣ венї чей кѣ карѣлѣ де фокѣ, кѣ бѣларѣлѣ фѣмѣгѣторѣ, карїї пе ворѣ днвѣца сѣ спарѣемѣ шї петрїї кѣ маї пѣдїїнѣ остепнѣлѣ. — Кѣ тѣте ачестеа сѣ vedemѣ ка мѣкар пѣлѣ атѣнчї сѣ пѣ пе днпекѣмѣ прїн порѣїеле дїн кїар кѣрѣїле поѣтре.

Ашеа есте, sunt mala mixta bonis; пої днсъ тотѣ дн-пїнтѣмѣ. Б.

## БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФИЦІАЛЪ.

### ДНШТІІНЦАРЕ.

Дн зрма емїсѣлѣї ч. р. гъвернѣ дїн 14. (11.) а. к. Nro. 20,956/3275 е де а се лѣа днпїнтѣ алеѣереа днтреїтѣре а кѣтѣреї комѣрчїале шї їнд. дїн Брашовѣ. Шедѣлеле прегѣтїте се шї афлѣ пе ла претѣре шї маїїотратѣ спре а фї фолосїте, деспре чеаа че ее фаче прїптр'ачѣста кѣпоскѣтѣ, кѣ адаѣсѣ, кѣ рекѣлѣтѣзѣнї се потѣ фаче ворѣлѣлѣ сѣѣ днскрїсѣ нѣмаї пѣлѣ ла 11. Дечембре прїн претѣрї шї маїїстрате, шї маї тѣрѣїлѣ пѣ се ворѣ лѣа днпрївїнѣлѣ.

Брашовѣ, дн 24. Ноѣмбре 1858.

(1—3) Прешедїнтеле комїсїїїнеї де алеѣере.

Nr. 5931. 1858.

### ESCRIERE DE CONCURSU.

Spre ocuparea postului vacantu de invetiatoriu la scola gr. n. u romana din comunitatea Szinerezseg se escrie concursulu pene in ultima Decembre 1858.

Cu acestu postu sunt urmatorele emolumente impreunate, adica:

- Plata anuala in bani 63 fr. v. aust.
- 15 metrete de grau si 12 metr. de cucuruzu.
- 8 stanjini de lemne.
- 100 punti de slanina.
- 40 punti de sare.
- 16 punti de luminari, si
- 4 jugere de pamentu, pe lenga cortelu liberu.

Competitorii pentru postulu acesta au se'si trimita bine instructele sale petitiuni pene in terminulu de susu la ace'sta pretura.

Buziasiu, in 15 Nov. 1858.

(1—3) Dela c. r. oficiu cercualu.

## ВЪЛНДАРІЪЛЪ

пентрѣ попорѣлѣ ромѣнѣ

п е а. 1859

алѣ лѣї ГЕОРГІЕ БАРИЦ се вїнде кѣ 18 кр. т. к. сѣѣ 31 1/2 кр. валѣтѣ австр. шї ла 100 екс. 10 проч. раватѣ.

Матерїїле копрїнсе дн ачелаш афарѣ де пропрїїлѣ Кѣлїн-дарїѣ сѣпт:

Прѣбѣ де стїлѣ шї лїмѣлѣ дїн Хронїкарїї секлѣлѣ XVII. шї XVIII. —

Вокабѣларѣ ботаникѣ дн 4 лїмѣ (Днкеїере).

Маїа (зрмаре дїн ап. тр.)

Треї Гене.

Треї Зпне.

Лїмѣа ромѣнеаскѣ.

Кѣптекѣ.

— Дѣпѣ тѣрѣрї се адаѣсе шї редѣкѣїїїнеа монетелорѣ де копвѣлїїонале шї де валѣтѣ австрїакѣ спре днлѣспїреа фїе-кѣрѣїа. —